

ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ VÝKONU ČINNOSTI ZODPOVEDNEJ OSOBY (DPO)

pri ochrane osobných údajov dotknutých osôb spracovávaných u prevádzkovateľa
s poukazom na § 269 ods. 2 Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení

a čl. 37 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov),

resp. § 44 Zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

medzi

Článok I. Zmluvné strany

1. Poskytovateľ:

Obchodné meno: **RepreSalio.sk, s. r. o.**
Sídlo: Korabinského 25, 080 06 Prešov – Ľubotice, SR
IČO: 48 145 858
DIČ: 2120076068
IČ DPH: ---
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Prešov, oddiel Sro, vložka číslo 31454/P
Bankové spojenie: Tatra Banka, a. s.
Číslo účtu IBAN:
eMail:
Tel.:
Oprávnený konať v mene spoločnosti: **Ing. Pavol Kleban** (ďalej ako „poskytovateľ“)

a

2. Prevádzkovateľ:

Obchodné meno: **Matica slovenská**
Sídlo: P. Mudroňa 1, 036 01 Martin, SR
IČO: 00179027
DIČ: 2020603123
IČ DPH: ---
Zapísaný: ---
Bankové spojenie: ČSOB, a. s.
Číslo účtu IBAN: SK28 7500 0000 0040 0786 8337
eMail:
Tel.:
Oprávnený konať v mene spoločnosti: **JUDr. Marián Gešper** (ďalej ako „prevádzkovateľ“)

Článok II. Preambula

1. Skratka GDPR (**G**eneral **D**ata **P**rotection **R**egulation) je výraz používaný pre *Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov)*, ďalej ako „**Nariadenie GDPR**“. Nariadenie GDPR posilňuje práva dotknutých osôb v prospech ochrany súkromia, zjednodušuje pravidlá spracúvania osobných údajov v organizáciách pôsobiach v EÚ a zjednocuje právnu úpravu ochrany osobných údajov v členských štátoch EÚ. Nariadenie GDPR sa uplatňuje od 25. mája 2018 a je priamo záväzné pre všetky členské štáty EÚ.
2. Dňa 25. mája 2018 vstúpil v Slovenskej republike do platnosti *Zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov*, ďalej ako „**Zákon 18**“, ktorý odzrkadľuje všetky ustanovenia *Nariadenia GDPR*.

Článok III. Základné pojmy

Pre potreby tejto zmluvy sa rozumie pod pojmom:

1. **osobný údaj** – údaj týkajúci sa identifikovanej fyzickej osoby alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, ktorú možno identifikovať priamo alebo nepriamo, najmä na základe všeobecne použiteľného identifikátora, iného identifikátora, ako je napríklad meno, priezvisko, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, alebo online identifikátor, alebo na základe jednej alebo viacerých charakteristík alebo znakov, ktoré tvoria jej fyzickú identitu, fyziologickú identitu, genetickú identitu, psychickú identitu, mentálnu identitu, ekonomickú identitu, kultúrnu identitu alebo sociálnu identitu; pre účely tejto zmluvy sa pod osobným údajom rozumejú len také osobné údaje, ktoré spracováva prevádzkovateľ.
2. **dotknutá osoba** – akákoľvek fyzická osoba, ktorej osobné údaje sa spracúvajú.
3. **úrad** – Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.
4. **kontrolný orgán** – vrchný inšpektor úradu, inšpektor úradu a zamestnanci úradu, ktorí sú členmi kontrolného orgánu.
5. **zodpovedná osoba** – (DPO – Data Protection Officer) osoba, ktorá bola určená poskytovateľom, aby u prevádzkovateľa dozerala na dodržiavanie zákonných ustanovení pri spracúvaní osobných údajov v zmysle *Nariadenia GDPR*, resp. *Zákona 18*.

Článok IV. Úvodné ustanovenia

1. Prevádzkovateľ je subjekt, ktorý vymedzí účel a prostriedky spracúvania osobných údajov a ktorý spracováva osobné údaje dotknutých osôb. Prevádzkovateľ má za nižšie uvedených podmienok zmluvnej spolupráce záujem využívať služby poskytovateľa pri zabezpečení úloh pri nezávislom výkone dohľadu nad ochranou osobných údajov prostredníctvom činnosti zodpovednej osoby.
2. Pre účely tejto zmluvy sa má za to, že zmluvná strana označená ako prevádzkovateľ je prevádzkovateľom v zmysle čl. 4, ods. 7. *Nariadenia GDPR*, resp. § 5, písm. o) *Zákona 18*.
3. Poskytovateľ ako podnikateľský subjekt prehlasuje, že ním určená zodpovedná osoba spĺňa osobnostné a odborné vlastnosti potrebné pre jej určenie v zmysle čl. 37, ods. 5. *Nariadenia GDPR*, resp. § 44, ods. 6 *Zákona 18*.
4. Pre vylúčenie pochybností platí, že ak sa nepreukáže inak, zmluvná strana označená ako poskytovateľ, nemá povinnosti sprostredkovateľa v zmysle čl. 28 *Nariadenia GDPR*, resp. § 34 *Zákona 18*.

Článok V. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava postupu, práv a povinností zmluvných strán pri určení zodpovednej osoby a pri zabezpečení podmienok nezávislého dohľadu nad ochranou osobných údajov zo strany zodpovednej osoby podľa *Nariadenia GDPR*, resp. *Zákona 18* vrátane určenia rozsahu zodpovednosti, ktorú je možné uplatniť vo vzťahu k poskytovateľovi pri zistení, že ním určená zodpovedná osoba riadne nevykonávala dohľad nad ochranou osobných údajov spracovávaných prevádzkovateľom.

Článok VI. Určenie zodpovednej osoby

1. Pre účely plnenia úloh zodpovednej osoby u prevádzkovateľa, v zmysle čl. 39 *Nariadenia GDPR*, resp. § 46 *Zákona 18*, určuje poskytovateľ nasledovnú osobnostne a odborne spôsobilú fyzickú osobu, ktorá s týmto určením súhlasila:
 - titul, meno a priezvisko: **Ing. Pavol Kleban**, ďalej ako „**zodpovedná osoba**“
 - kontaktné údaje: **0907 931 085, pavol.kleban@gdpr-pass.sk**
2. Počas trvania tejto zmluvy nie je prevádzkovateľ oprávnený bez vedomia a zároveň bez súhlasu poskytovateľa poveriť dohľadom nad ochranou osobných údajov inú zodpovednú osobu.

Článok VII. Povinnosti zodpovednej osoby

1. V zmysle dohody zmluvných strán je rozsah povinností zodpovednej osoby obsahovo vymedzený čl. 39 *Nariadenia GDPR*, resp. § 46 *Zákona 18*, preto je zodpovedná osoba povinná:
 - poskytovať informácie a poradenstvo prevádzkovateľovi a jeho zamestnancom, ktorí vykonávajú spracúvanie, o ich povinnostiach podľa *Nariadenia GDPR*, resp. *Zákona 18* a podľa ostatných právnych týkajúcich sa ochrany osobných údajov;
 - monitorovať súlad s *Nariadením GDPR*, resp. *Zákomom 18* a inými právnymi predpismi upravujúcimi oblasť ochrany osobných údajov, vrátane zvyšovania povedomia a odbornej prípravy osôb, ktoré sú zapojené do spracovateľských operácií a súvisiacich auditov ochrany osobných údajov;
 - poskytovať poradenstvo na požiadanie, pokiaľ ide o posúdenie vplyvu na ochranu osobných údajov a monitorovanie jeho vykonávania podľa čl. 35 *Nariadenia GDPR*, resp. § 42 *Zákona 18*;
 - spolupracovať s Úradom na ochranu osobných údajov SR;
 - plniť úlohy kontaktného miesta pre dozorný orgán v súvislosti s otázkami týkajúcimi sa spracúvania vrátane predchádzajúcej konzultácie uvedenej v čl. 36 *Nariadenia GDPR*, resp. § 43 *Zákona 18* a podľa potreby aj konzultácie v akýchkoľvek iných veciach.
2. Zodpovedná osoba pri výkone svojich úloh náležite zohľadňuje riziko spojené so spracovateľskými operáciami, pričom berie na vedomie povahu, rozsah, kontext a účely spracúvania.
3. Zodpovedná osoba pracuje v mesačne neurčenom rozsahu pracovných hodín, vždy však podľa potreby a tak, aby boli splnené všetky jej touto zmluvou uložené úlohy u prevádzkovateľa.
4. Zodpovedná osoba vykonáva, zabezpečuje a monitoruje:
 - vykonáva dohľad nad dodržiavaním základných zásad spracúvania osobných údajov u prevádzkovateľa v zmysle čl. 5 *Nariadenia GDPR*, resp. § 6 až § 12 *Zákona 18*;
 - zabezpečuje vybavovanie žiadostí dotknutých osôb pri uplatňovaní ich práv v zmysle čl. 15 až čl. 22 *Nariadenia GDPR*, resp. § 21 až § 28 *Zákona 18* v stanovenom rozsahu a lehotách;

- zabezpečuje dohľad nad výberom sprostredkovateľa, prípravu písomnej zmluvy so sprostredkovateľom a počas trvania zmluvy o spracúvaní osobných údajov v zmysle čl. 28 *Nariadenia GDPR*, resp. § 34 *Zákona 18* preveruje dodržiavanie dohodnutých zmluvných podmienok pri spracúvaní osobných údajov;
 - zabezpečuje dohľad nad cezhraničným prenosom osobných údajov (ak sa osobné údaje prenášajú);
 - vedie evidenciu dokumentácie porušenia ochrany osobných údajov v zmysle čl. 33, ods. 5. *Nariadenia GDPR*, resp. § 40, ods. (6) *Zákona 18*;
 - navrhuje prijatie bezpečnostných opatrení u prevádzkovateľa v zmysle čl. 24, ods. 1. *Nariadenia GDPR*, resp. § 31, ods. (1) *Zákona 18* a dohliada nad ich zavedením do praxe a podľa potreby aktualizuje;
 - podľa potreby aktualizuje *Bezpečnostnú dokumentáciu GDPR* prevádzkovateľa;
 - zabezpečuje potrebnú súčinnosť úradu;
 - v prípade vykonanej kontroly úradom spracuje písomné námietky k protokolu, resp. záznamu o vykonanej kontrole ako aj odvolanie voči rozhodnutiu o uložení pokuty.
5. Zodpovedná osoba so zreteľom na najnovšie poznatky, na náklady na vykonanie opatrení, na povahu, rozsah, kontext a účel spracúvania osobných údajov informuje prevádzkovateľa o možnostiach prijatia nových bezpečnostných technických a organizačných opatrení, ktoré zvýšia ochranu a bezpečnosť spracúvania osobných údajov.
6. Zodpovedná osoba je pri plnení svojich úloh zodpovedná priamo štatutárnemu orgánu prevádzkovateľa.

Článok VIII. Povinnosti prevádzkovateľa

1. Prevádzkovateľ sa zaväzuje dodržiavať svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy, umožniť poskytovateľovi, resp. ním určenej zodpovednej osobe nezávislý výkon dohľadu nad ochranou osobných údajov a poskytnúť zodpovednej osobe potrebnú súčinnosť, a to najmä:
- poskytnúť na požiadanie informácie poskytovateľovi a ním poverenej zodpovednej osobe, ktoré sú nevyhnutné pre riadne a včasné plnenie tejto zmluvy;
 - bezodkladne preukázateľnou formou informovať zodpovednú osobu o prijatí oznámenia o ohlásenej kontrole zo strany úradu, s uvedením predmetu a účelu kontroly, ako aj o prijatí akejkoľvek písomnosti zo strany úradu, iného orgánu, resp. podnetu od akejkoľvek osoby (určitej aj anonymnej) týkajúcej sa porušenia a ochrany osobných údajov;
 - vopred preukázateľne konzultovať a odsúhlasiť so zodpovednou osobou každé stanovisko a odpoveď prevádzkovateľa určenú pre úrad, iný orgán, alebo pre inú stranu (a to aj pri potvrdení oznámeného termínu kontroly, s ohľadom na možný stret termínov zodpovednej osoby);
 - neuznať a neuhradiť pokuty ani inú sankciu udelenú úradom predom, a to hlavne v čase možnosti vyjadriť sa a podať námietky voči záznamu či protokolu o kontrole, resp. voči rozhodnutiu o udelení pokuty;
 - poskytnúť potrebnú súčinnosť zodpovednej osobe vyplývajúcu vždy z povahy a charakteru predmetnej situácie a to aj v zmysle prístupu k informačným systémom prevádzkovateľa;
 - počas trvania tejto zmluvy nepoverí prevádzkovateľ zastupovaním v otázkach porušenia a ochrany osobných údajov tretiu stranu bez vedomia a bez povinnej súčinnosti s poskytovateľom, resp. s ním určenou zodpovednou osobou.

2. Prevádzkovateľ vo vopred dohodnutý pracovný deň umožní zodpovednej osobe vstup do areálu a na pracoviská prevádzkovateľa a poskytne vhodné kancelárske priestory na riadny výkon a plnenie úloh zodpovednej osoby.
3. Prevádzkovateľ zabezpečí, aby zodpovedná osoba pri plnení svojich úloh nedostávala žiadne pokyny. Prevádzkovateľ nesmie odvolať a postihovať zodpovednú osobu za výkon svojich úloh.
4. Prevádzkovateľ bude informovať zodpovednú osobu o všetkých skutočnostiach a plánovaných zmenách dôležitých pre plnenie povinností poskytovateľa a zodpovednej osoby, vyplývajúcich z tejto zmluvy.
5. Prevádzkovateľ sa zaväzuje prijať návrhy zodpovednej osoby na odstránenie zistených nedostatkov, resp. na zvýšenie úrovne ochrany osobných údajov.
6. Prevádzkovateľ zverejní kontaktné údaje na zodpovednú osobu na svojom webovom sídle, v zmysle ustanovenia čl. 37, ods. 7. *Nariadenia GDPR*, resp. § 44, ods. (8) *Zákona 18*.

Článok IX. Povinnosti a zodpovednosť poskytovateľa

1. Poskytovateľ v mene prevádzkovateľa oznámi kontaktné údaje na zodpovednú osobu úradu v zmysle čl. 37, ods. 7. *Nariadenia GDPR*, resp. § 44, ods. (8) *Zákona 18*.
2. Poskytovateľ zodpovedá za osobnostné a odborné kvality ním určenej zodpovednej osoby.
3. Pokiaľ počas trvania tejto zmluvy bude u prevádzkovateľa vykonaná kontrola, po ukončení ktorej bude prevádzkovateľovi právoplatne napriek v súčinnosti s poskytovateľom a s ním poverenou zodpovednou osobou a dodržaniu ustanovení tejto zmluvy, zákona a pokynov prevádzkovateľa a zodpovednej osoby udelená pokuta podľa § 104 *Zákona 18*, poskytovateľ sa zaväzuje nahradiť prevádzkovateľovi vzniknutú škodu predstavujúcu sumu, ktorú v dôsledku právoplatne udelenej sankcie zo strany úradu prevádzkovateľ zaplatil. Tento bod sa uplatňuje až po 1 kalendárnom mesiaci od podpísania tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami.
4. Poskytovateľ nezodpovedá za žiadnu škodu a sankcie, ktoré prevádzkovateľovi vznikli na úseku dohľadu a ochrany osobných údajov ak:
 - prevádzkovateľ porušil vo vzťahu k poskytovateľovi, resp. ním určenej zodpovednej osobe povinnosť riadnej a včasnej informovanosti alebo súčinnosti;
 - prevádzkovateľ napriek preukázateľnému informovaniu a oznámeniu zodpovednej osoby neprijal ňou určené technické alebo organizačné opatrenia na úseku ochrany osobných údajov, resp. neodstránil ním zistené nedostatky;
 - nezaslal kontrolnému orgánu námietky, vyjadrenia či stanovisko, ktoré v jeho mene včas písomné pripravila určená zodpovedná osoba s cieľom preukázať súlad a dodržiavanie *Nariadenia GDPR*, resp. *Zákona 18* alebo s cieľom odvolať sa voči oprávnenosti alebo výške udelenej pokuty zo strany úradu.

Článok X. Odplata a platobné podmienky

1. Za zabezpečenie výkonu činnosti zodpovednej osoby prináleží poskytovateľovi dohodnutá pravidelná mesačná paušálna odplata vo výške **100,- €** (slovom **sto eur**) bez DPH.
2. Poskytovateľ nie je platca DPH. V prípade, že by sa poskytovateľ stal platcom DPH, dohodnutá odplata bude fakturovaná aj s príslušnou sadzbou DPH, vždy podľa všeobecne záväzných právnych predpisov platných v čase fakturácie.

3. Úhradu dohodnutej odplaty si bude poskytovateľ uplatňovať faktúrou (daňovým dokladom), ktorú poskytovateľ vystaví a doručí prevádzkovateľovi osobne, poštou alebo elektronicky.
4. Vystavená faktúra alebo elektronická faktúra, bude spĺňať všetky náležitosti stanovené príslušným zákonom a bude vystavená vždy na začiatku kalendárneho mesiaca so splatnosťou do konca príslušného mesiaca.

Článok XI. Mlčanlivosť a dôvernosť informácií

1. Poskytovateľ a ním poverená zodpovedná osoba je viazaná povinnosťou mlčanlivosti o osobných údajoch ako aj o všetkých informáciách a skutočnostiach, s ktorými príde do kontaktu pri plnení svojich úloh. Táto povinnosť mlčanlivosti trvá aj po ukončení platnosti tejto zmluvy.

Článok XII. Autorskoprávna ochrana

1. V prípade, ak činnosťou poskytovateľa v rámci plnenia zmluvných povinností bude vyhotovené dielo, ktoré spadá pod predmet ochrany podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon, prevádzkovateľ sa zaväzuje nakladať s takýmto dielom iba v rozsahu nevyhnutnom na plnenie povinností súvisiacich s ochranou osobných údajov ako aj nevyhnutných na naplnenie účelu tejto zmluvy.

Článok XIII. Doba trvania a zánik zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára **na dobu neurčitú**.
2. Dobu trvania tejto zmluvy je možné zmeniť na dobu určitú písomným dodatkom k tejto zmluve podpísaným oboma zmluvnými stranami.
3. Každá zo zmluvných strán je oprávnená ukončiť túto zmluvu odstúpením, pokiaľ druhá zmluvná strana preukázateľne vážnym spôsobom poruší túto zmluvu alebo opakovane porušuje túto zmluvu a napriek písomnej výzve neprijme opatrenia na zabránenie porušovania tejto zmluvy.
4. Každá zo zmluvných strán je oprávnená ukončiť túto zmluvu výpoveďou aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 1 kalendárny mesiac počítaný od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď druhej zmluvnej strane doručená.
5. V prípade, že prevádzkovateľ má zákonnú povinnosť zverejniť túto zmluvu, táto zmluva nadobúda účinnosť dňom po jej zverejnení. Prevádzkovateľ musí zverejniť túto zmluvu najneskôr do 3 pracovných dní odo dňa jej podpísania oboma zmluvnými stranami.

Článok XIV. GDPR

1. Zákonnosť a právny základ pre spracúvanie osobných údajov poskytovateľa a prevádzkovateľa obsiahnutých v tejto zmluve je v zmysle čl. 6, ods. 1., písm. b) *Nariadenia GDPR*, resp. § 13, ods. (1), písm. b) *Zákona 18*.
2. Identifikačné a kontaktné údaje prevádzkovateľa a sprostredkovateľa (obchodné meno, sídlo, štát, IČO, DIČ, IČ DPH, údaje z obchodného registra / živnostenského registra,

titul, meno a priezvisko oprávnenej osoby konať, bankové údaje, podpis, tel. číslo, email) sú spracúvané za účelom určenia zmluvných strán a plnenia predmetu tejto zmluvy (vystavenie daňového dokladu – faktúry, jej úhrady a spracovaniu v účtovníctve, vzájomná komunikácia počas trvania tejto zmluvy a po skončení tejto zmluvy v súvislosti so zmluvou, ...) v zmysle platnej legislatívy SR a EÚ, podľa ktorej budú aj uchovávané a archivované.

3. Zodpovedná osoba DPO – kontaktné údaje na zodpovednú osobu zmluvných strán sú uverejnené na webovom sídle príslušnej zmluvnej strany.
4. Dotknutá osoba má v zmysle *Nariadenia GDPR*, resp. *Zákona 18* právo na prístup k osobným údajom, právo na opravu osobných údajov, právo na vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov, právo na prenosnosť osobných údajov, právo namietať spracúvanie osobných údajov, právo podať návrh na začatie konania (čl. 77 / § 100) a na spracovanie osobných údajov, ktoré sa zakladá na udelení súhlasu so spracúvaním osobných údajov, má právo svoj súhlas na spracovanie osobných údajov kedykoľvek odvolať; odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov založeného na súhlase udelenom pred jeho odvolaním.
5. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť v zmysle § 79 *Zákona 18*. Táto mlčanlivosť platí aj po ukončení platnosti tejto zmluvy.
6. Identifikácia (možných) príjemcov:
 - Orgány štátnej správy a verejnej moci na výkon kontroly a dozoru

Článok XV. Záverečné ustanovenia

1. V prípade, že ktorákoľvek zmluvná strana má sídlo mimo územia Slovenskej republiky, alebo počas trvania tejto zmluvy zmení svoje sídlo mimo územia SR, popr. ktorej právny nástupca bude mať sídlo mimo územia SR, zmluvné strany sa dohodli, že ich práva a povinnosti neupravené v tejto zmluve sa riadia platnou a účinnou legislatívou Slovenskej republiky, najmä príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka SR (zákon č. 513/1991 Zb. v platnom znení) a ďalšími právnymi predpismi. Rozhodným právom je tak v zmysle dohody zmluvných strán právo Slovenskej republiky.
2. Táto zmluva môže byť menená a doplnená len po dohode obidvoch zmluvných strán obojstranne podpísanými očíslowanými písomnými dodatkami, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane po jednom rovnopise.
4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo svojimi podpismi potvrdzujú.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.

V Martine, dňa 01.08.2019

V Martine, dňa 01.08.2019

.....
Ing. Pavol Kleban
poskytovateľ

.....
JUDr. Marián Gešper
prevádzkovateľ